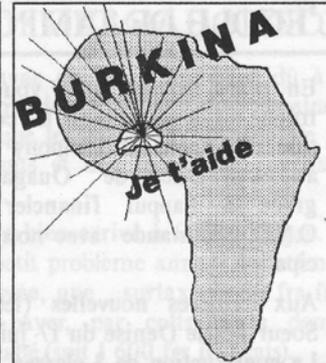


BURKINA *Faso* INFOS



SEPTEMBRE 1993 - N° 2

Le journal d'information de l'association "BURKINA je t'aide"

EDITORIAL: **Le MOT** PRESIDENT

La pensée de cet édito : j'aimerais que l'on s'inspire de la lettre que m'a envoyée Marie Denise il y a quelques semaines, dont voici un extrait.

"...Au Burkina, nous souffrons de la maladie et de la faim, mais nous sommes heureux et nous rendons grâce à Dieu pour la Paix et la quiétude qu'il nous donne de vivre. On ne se plaint pas à côté des pays voisins déchirés par la guerre, la violence et les luttes tribales. Chaque jour on a le coeur serré quand on écoute les médias qui retransmettent les atrocités à travers le monde..."

Que dire quand on sait que le Burkina est un des pays des plus pauvres (si ce n'est le plus pauvre).

Quand on connaît le nombre d'enfants qui meurent de faim ou de maladies (rougeole en février de cette année).

Que pour cette année encore le manque de pluie va encore accentuer la famine.

Cette façon de réagir, qui n'est pas une exception, nous donne encore plus envie de les aider.

Tous les Burkinabés ont cette joie de vivre, cette soif d'apprendre.

Quand vous arrivez pour la première fois au Burkina vous êtes surpris de leur merveilleux accueil. Ils savent partager avec vous et vous offrir des cadeaux. Même chez les plus pauvres d'entre eux, on vous invite à partager le repas, même si eux ne mangeront pas pendant plusieurs jours.

Quel dépaysement ! Quel choc ! Dans les pays dit "civilisés", ne pourrait-on pas prendre exemple sur eux ???

Jean Luc DUMONTIER.

Reproduction d'une carte peinte à la main par les soeurs, chaque carte est un modèle unique 5 f l'unité

adressez vous à Julie Mercier 26 02 97 72

COMPRENDRE LE BURKINA FASO

BURKINA je te découvre, j'essaie de te comprendre.

Pour aider un ami, un peuple, un pays il faut d'abord le connaître, le comprendre.

Notre Association si elle veut remplir sa mission et se développer doit avoir le souci de faire connaître le Burkina Faso et nos amis Burkinabés.

Chacun d'entre nous est venu à l'Association parce qu'un jour il a été interpellé par un ami qui lui a dit quels étaient les besoins là-bas, mais aussi quelle était la dignité et l'amitié de ce peuple. Tous ceux qui ont eu la chance d'aller sur place en effet sont revenus avec un regard nouveau.

Tous sont d'accord pour dire que ce qu'ils ont vécu et partagé sur place les a bouleversés.

Quand on rentre du Burkina Faso surgissent des tas de questions qu'on voudrait poser à nouveau à nos amis pour toujours mieux "comprendre".

Il semble en effet que comprendre est la clé d'un meilleur partage. Comprendre pourquoi les Burkinabés disent ceci, pourquoi ils font cela, qu'est ce qui bloque tel développement, telle évolution, comprendre certaines coutumes, croyances.

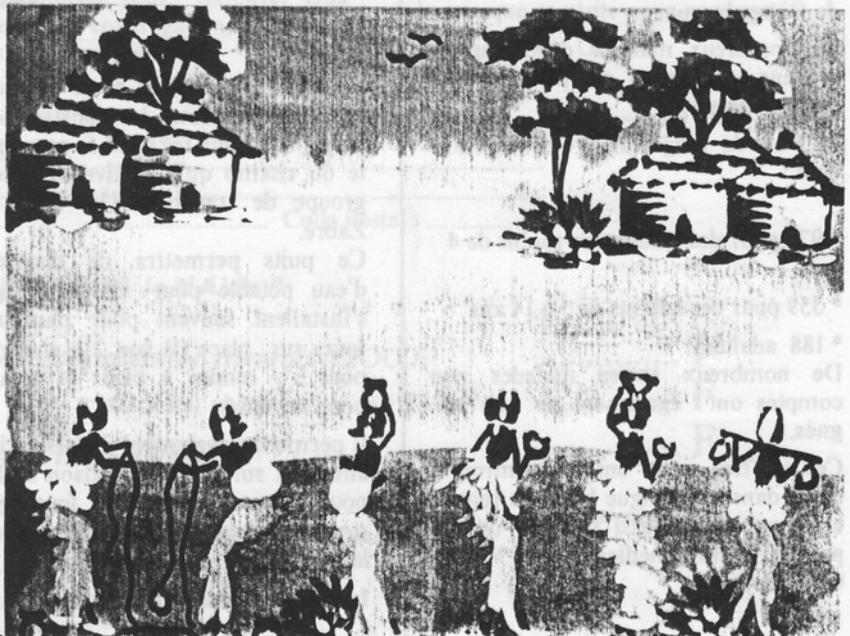
Comprendre c'est aussi réfléchir à nos motivations, à nos ambitions, à nos jugements aussi, comprendre c'est accepter de nous laisser interpeller par une autre culture et la respecter.

Nous ouvrons dans ce numéro de "BURKINA INFOS" une rubrique qui s'intitulera justement "COMPRENDRE" Elle ne sera pas un cours sur la vie au Burkina Faso ou un recueil de vérités toutes faites, plus simplement on pourra y lire des anecdotes, des expériences, quelques chiffres aussi glanés ici ou là.

Des témoignages de personnes ayant vécu tel ou tel moment fort là-bas ou des événements relatés par les Soeurs ou par Fernand amis Burkinabés.

(suite page 4)

POUR LES VOEUX 1994 ...



L'ÉCOLE DE TAMPOUY

En mars dernier nous vous informions du démarrage de la construction de l'école de Tampouy (8 kms au Nord Ouest de Ouagadougou) grâce à l'appui financier d'une O.N.G. Allemande avec notre participation.

Aux dernières nouvelles (lettre de Soeur Marie Denise du 17 juin 1993) La construction de 3 classes est terminée ; il reste les travaux de finition (crépi et peinture intérieure) et la petite maison du gardien.

Les tableaux noirs sont installés, ils sont incorporés aux murs, par souci d'économie. Le mçon à même décidé de continuer les travaux, sans attendre le déblocage des fonds promis.

Il faut maintenant prévoir l'aménagement de ces classes en tables et bancs. Ce problème est à l'étude et nous attendons le devis que doivent nous fournir les Soeurs.

Tout ce matériel sera construit ou acheté au Burkina.

L'écho du Tam Tam

Une épidémie de ROUGEOLE s'est déclarée !!!

En mars 1993 Soeur Marie Denise, nous a lancé un appel concernant une épidémie de rougeole.

Nous lui avons fait parvenir 150 Kgs de médicaments, qu'elle a pu transmettre au Centre Médical "Paul VI" de Ouagadougou.

De nombreux malades dépourvus de moyens financiers ont pu ainsi être pris en charge :

1726 cas de rougeole ont été soignés dont :

* 979 pour des enfants de moins de 4 ans.

* 559 pour des enfants de 5 à 14 ans

* 188 adultes.

De nombreux autres malades non comptés ont également pu être soignés.

Ces chiffres, nous ont été communiqués dans une longue lettre de remerciements, mais aussi de joie, de la part du centre médical "Paul VI" de Ouagadougou.

UN FORAGE POUR UNE ÉCOLE, UN Puits POUR L'AGRICULTURE

Il était nécessaire et normal de prévoir l'approvisionnement en eau pour l'école.

Nous avons donc décidé de prendre en charge le forage et la construction du château d'eau.

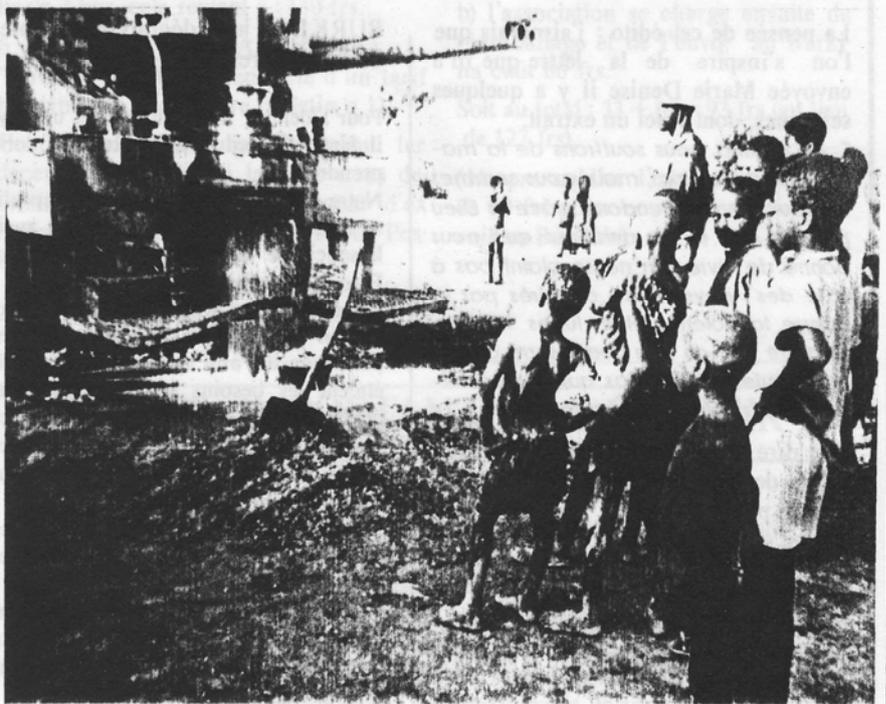
Après l'étude de trois devis, dont celui de l'office national des puits et forage (ministère de l'eau du Burkina Faso) nous avons donné notre accord pour un total de 95 000 frs Français.

Nous avons financé la première phase le forage (envoi de fonds en Avril 93

de 40 000 Frs Français).

Excellentes nouvelles, le puits est foré, l'eau recherchée était moins loin que prévu et le débit est supérieur aux prévisions.

Maintenant il faut penser à la suite des travaux, l'installation du château d'eau et de la pompe. (Soeur Marie Denise a fait la demande de raccordement à l'électricité du Burkina pour faire fonctionner la pompe qui sera immergée dans le forage).



Les travaux du forage

sous l'œil intéressé des villageois

En parallèle, il était aussi important de financer la construction d'un puits pour Fernand à proximité du champ qu'il cultive avec son groupe de travail à 13 kms de Zabré.

Ce puits permettra de disposer d'eau potable pour les gens qui s'installent souvent pour plusieurs jours sur place (il faut 2 h et demi pour s'y rendre à pieds et autant pour revenir).

Il permettra également de laisser les animaux sur place en saison sèche pour consommer les fourrages stockés et produire du fumier pour les champs.

Les travaux du puits sont commen-

cés, mais actuellement bloqués par un banc de roche qu'il faut traverser. (déjà l'an dernier Fernand a creusé à deux endroits, à chaque fois il a fallu arrêter de creuser à cause d'un banc de roche.)

Un envoi de fonds de 3 000 frs Français en avril 93 devrait permettre le perçage de la roche par une entreprise spécialisée.

Nous ne manquerons pas de vous informer de la suite de ces travaux.

Notre rencontre avec Soeur Sabine

Son stage de maladies tropicales, à Anvers (Belgique), terminé, et le diplôme en poche (BRAVO) nous avons eu le plaisir de recevoir Soeur Sabine KIMA dans notre petit hameau champenois.

Depuis 1989, nous étions en relation. En décembre 1991 et en janvier 1993 je suis allée la voir à OUA-GADOUGOU, mais c'est la première fois qu'elle partage notre vie, et notre joie est grande.

Les journées ont été très occupées, en variant les visites à caractère sacré ou profane.

- La cathédrale de Reims
- Les caves Mercier à Epernay
- L'abbaye d'Igny
- Le château de Pierrefonds
- Les Clarisses de Tinquieux
- Les grandes promenades dans les vignes ou la ballade en V.T.T. sur les bords de la Marne
- Visite du Carmel et de la Basilique de Lisieux
- Ramassage des coques et moules en Normandie etc ...

Nous sommes allés à Muizon, pour rencontrer les membres de l'association qui désiraient la connaître, et faire un petit film souvenir pour Soeur Marie-Denise.



Tous autour de la carte du BURKINA FASO

Nombreuses aussi ont été les questions posées sur la santé et la vie de tous les jours au Burkina Faso.

Que le temps passe vite quand la compagnie est agréable, le moment est arrivé, bien trop tôt ou il fallut l'accompagner à Bourges chez les soeurs de Marie Immaculée, en faisant un détour par Vézelay et Nevers.

L'accueil des soeurs a été merveilleux de gentillesse, de chaleur humaine et de gaieté. Soeur Sabine a eu la joie de retrouver 2 soeurs Burkinabé : Bernadette et Marie-Bernadette.

Sa retraite terminée, elle repartira le 7 août de Roissy pour retrouver Ouagadougou, sa congrégation, son travail et nos petits protégés.

C'est avec un mois de retard dû à un problème de remplissage du container à Lyon, que les 2 200 kgs d'outils, de médicaments et de livres sont partis de France.

Tout est bien arrivé à Ouagadougou. Un autre petit problème annexe les attendait à l'arrivée, une surtaxe de 10 frs français à payer, par colis, à la douane Burkinabé.(soit 1 600 frs français).

Merci aux Religieuses de s'être occupé de la bonne répartition. Un grand merci également à toutes les personnes qui ont participé à cette opération.

Un second container doit partir fin septembre 93. Avec Roger nous venons d'emporter à Lyon 54 colis.

Un grand merci à Dominique VECTEN qui nous à aimablement prêté un véhicule, cela nous à permis de transporter les 600 kgs pour Marie Denise et nos petits filleuls. Nous vous tiendrons au courant dès que le deuxième container sera arrivé.

Jean-Luc

Nous remercions les conseillers municipaux de Muizon et de Cormontreuil de nous avoir reconduit leurs subventions pour 1993; ainsi que la Pharmacie TEYCHENIÉ de Muizon et la Pharmacie de l'Est de Reims. Merci aussi à toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de la Kermesse Interparoissiale du 1er Mai de Ventelay, (le don qui nous a été versé a été partagé à égalité entre les S. I. C. et Fernand).

Je crois que nous irons la surprendre, lui souhaiter bon voyage et lui redire toute la joie que sa visite nous a apportée.

Colette.

Nom : Prénom : Tél :
Société :
Adresse : Code Postal :

Adhère à l'association " BURKINA je t'Aide "

- Associations, municipalités, sociétés : cotisation minimum 200 F
- Particuliers, cotisation minimum 50 F

..... F
..... F
..... F

(et,ou) Souhaite simplement faire un don

Souhaite recevoir une documentation pour un parrainage

Désire un reçu :

OUI

NON

Date et signature

CONSEILS PRATIQUES

Les tarifs Postaux

COMPRENDRE (SUITE)

Le titre de cette rubrique "COMPRENDRE" est peut être ambitieux on aurait pu écrire plus modestement :

"VOILA CE QUE J'AI COMPRIS"

car il est sûr que nos yeux d'européens ne voient la réalité africaine qu'à travers nos lunettes.

Il faut accepter nos différences, mais "COMPRENDRE" un peu mieux c'est peut-être un pas vers un échange, un partage, une fraternité.

Tout ce qui sera décrit ici pourra être contesté par des gens mieux informés. Nous invitons particulièrement Marie-Denise et Fernand à réagir si ce qui est publié est partiel ou inexact.

(à suivre ...)

Gérard HAGNIEL

Les ADRESSES UTILES

"BURKINA Je t'aide"

1, rue de Courmont 51140 MUIZON
CCP/ Chalons sur Marne n°66 361 G

Son président : DUMONTIER Jean-Luc
1, rue de Courmont 51140 MUIZON
Tél : 26 02 95 90

Son Trésorier : MERCIER Roger
15, rue des Cerisiers 51140 MUIZON :
Tél : 26 02 97 72

Son secrétaire : PRUDHOMME Jean-Paul
17, rue du Maine 51350 CORMONTREUIL
Tél : 26 82 30 04

Soeur Marie-Denise GUISSOU
Soeurs de l'Immaculée Conception
B.P.3510 OUAGADOUGOU
-BURKINA-FASO-

Mr BANSÉ Fernand
Élevage du Leeré
ZABRÉ -BURKINA-FASO-

"BURKINA INFOS" POULY Claude
2, rue des Peupliers 51140 MUIZON
Tél : 26 02 97 74

Les BESOINS :

Médicaments pour Soeur
Marie-Denise :

Maalox en sachets .
Efféralgan 500 .
Mag 2 ou Mag 6 .
Nifluril pommade .
Bétadine
Pansements
Spasfon Lyoc .
Calmants (Euphitose etc ...)
Lincocine .
Zoltum 20mg .

Pour vos envois de colis :

a - Envois directs :

Depuis le 9 juillet 1993, la poste a modifié ses tarifs d'envois de colis.

- Le tarif petits colis est maintenant limité à 2 kgs (3 kgs auparavant).

- L'envoi d'un colis de 2 kgs au Burkina en service économique coûte : 65 Frs.

Si vous voulez envoyer un colis de 3 kgs, c'est le tarif colis postaux qui sera appliqué et cela coûte : 127 frs (90 frs auparavant).

- Donc il est préférable d'envoyer 2 colis de 2 kgs, cela revient à : 130 frs.

b - Envois par notre Association :

"Burkina je t'Aide" bénéficie d'un tarif humanitaire (voir notre bulletin n 1).

Celui-ci reste inchangé jusqu'au 1er décembre 1993 date à laquelle nous devrons renouveler notre demande d'exonération auprès du Ministère des Postes.

coût d'un colis de 3 kgs : 60 frs.

mais avec comme impératifs :

envois uniquement par une seule personne au seul bureau de poste de Muizon.

c - Pour les adhérents parrains lointains :

a) Vous pouvez envoyer vos colis à
Mr MERCIER Roger

15, rue des Cerisiers

51140 à MUIZON tél. : 26 02 97 72
(Trésorier responsable parrainages)
coût : 33 frs (3 kgs en service économique coliéco).

b) l'association se charge ensuite du réemballage et de l'envoi au Burkina coût 60 frs.

Soit au total : 33 + 60 = 93 frs (au lieu de 127 frs).

(Ne pas oublier l'envoi d'un chèque de 60 frs pour couvrir les frais d'envois au Burkina).

DATES IMPORTANTES A RETENIR

Décembre 1993

Sapins de Noël

Comme l'année dernière, nous allons recommencer nos opérations "sapin de Noël", sur Cormontreuil et Muizon. Des bulletins de commande avec toutes les explications seront distribués et à nous retourner avant le 1er décembre 93. (pour les pauvres isolés nous prendrons votre commande par téléphone voir encadré adresses utiles)

Les dates pour venir prendre livraison des sapins commandés sont :

Cormontreuil : les mercredi 15 et 22 décembre et le samedi 18 décembre, derrière l'église de Cormontreuil (comme à l'habitude)

Muizon : le mercredi 15 décembre et le samedi 18 décembre à la "Ferme du Château" chez Dominique VECTEN (comme l'année dernière) à Muizon.

TRES IMPORTANT

le 05 Février 1994 :

Au Cirque de Reims

Grande Rencontre INTER-CHORALES
14 CHORALES... PLUS DE 600 CHORISTES...
UNE SOIRÉE DE REVE A RESERVER.....

Une erreur de signature s'est glissée lors de notre premier numéro dans l'article "Compte rendu de voyage" l'auteur n'était pas Christiane mais Michèle VINCENT à qui nous demandons de nous pardonner cette lère bêtise

le COURRIER des LECTEURS

Nous sommes à votre écoute, et nous attendons vos courriers et vos suggestions -

à envoyer à : Claude POULY
2, Rue des Peupliers 51140 MUIZON

